



Jacinta Candinas, Ludivina Candinas ed Ursina Giger han contribuì cun lur illustraziuns, raquints e musica al program cultural. FOTO A. MÜLLER



Ellas han in nov post en la suprastanza da la Quarta Lingua: Bettina Vital, Petra Camathias Ziegler, nova presidenta, ed Ivana Cabalzar.

MAD

# Nova presidenta per la Quarta Lingua

Elecziuns, litteratura e musica a la 45avla radunanza generala

■ (anr/am) **Dacurt èn radund trenta commembers e giasts da l'uniun Quarta Lingua (QL) s'entupads en l'ustaria Neumarkt a Turitg per lur radunanza generala. Igl èn vegnidas elegidas duas novas suprastantas ed er il post dal presidi è vegni occupà da nov.** Sin quella radunanza generala da mesemna han dus commembras da la suprastanza da la QL demissionà. *Barbara Kürz*, ch'era 16 onns en suprastanza, e *Madlaina Peer*, ch'era diesch onns part da la suprastanza, han prendì cumià da lur posts. *Ivana Cabalzar*, oriunda da Sumvitg, e *Bettina Vital*, ch'è creschida si ad Ardez, èn vegnidas elegidas unanimamain sco lur successuras. Era *Kaspar Silberschmidt* e *Bettina Berther*, ils dus co-presidents da la QL, han surdà lur posts. *Petra Cama-*

*thias Ziegler* è la nova presidenta da la QL. Ella è creschida si a Trun ed ad Arosa e lavura actualmain sco advocata e mediatura a Turitg. Dapi l'onn 2013 fa ella part da la suprastanza da la QL ed ussa s'ha ella decisa da surpigiar il post dal presidi. Durant ses emprim pled sco presidenta a la radunanza generala ha ella exprimì dus giavischs. Ella ha suppligà tut ils preschents da votar cunter l'iniziativa «No Billag». Taxas da radio e televisiun sajan impurtantas per il rumantsch. Sch'il pievel decidess da dismetter quella taxa pudess igl en il mender cas capitar che l'SRG na po betg pli porscher radio e televisiun per rumantsch. Ses segund giavisch u forsa er ina finamira per il temp sco presidenta è che mintga commember da la QL chattia anc in collega

che s'interesseschia era per il rumantsch e che vulessia vegnir commember da la QL, uschia che la cifra da commembers sa redublass sin totalmain sisteschient.

## Sustegn maximal per novs projects

Tenor las statutas da la QL stattan a l'uniun a disposiziun 20 000 francs per onn per sustegnair projects culturals en las spartas litteratura, teater, film e musica. L'onn passà han 17 projects profità d'in sustegn finanzià da totalmain 19 000 francs. Era ha la suprastanza pudì communitgar in'allegriavla nova dad in project che la QL ha sustegni l'onn 2015. Il film «Kühe, Käse und drei Kinder» da *Susanna Fanzun* è vegni mussà en la China. A Beijing han ils aspectaturs pudì guardar il film svizzer per rumantsch cun suttitels chinais.

## Curs da rumantsch han success

Dapi l'onn 2014 porscha la QL en collavuraziun cun la Lia Rumantscha curs da rumantsch per uffants a Turitg. Actualmain profitan quindesch uffants da quella purschida, quai èn quatter uffants dapli che l'onn passà. Mintgamai mesemna suentermezdi s'entaupan ils uffants ch'han tranter tschintg ed indesch onns en la chasa da scola Hirschengraben a Turitg. Lingua d'instrucziun è uschia bain ils differents idioms sco era rumantsch grischun.

## «Gloria e tschugalata» per ils preschents

Sper ils puncts da program statuars ha era gi lieu ina preschentaziun dal cudesch da *Ludivina Candinas*. En la publicaziun ch'è cumparida per ru-

mantsch e cun translaziuns tudestgas da *Peter Egloff* sa chattan er illustraziuns da *Jacinta Candinas*, la figlia da l'autura. Èn ses cudesch «Gloria e tschugalata», che la QL ha era sustegni finanziàlmain l'onn 2013, raquinta Ludivina Candinas da si uffanza a Lumbrin en la Val Lumnezia. En las istorgias curtas descriva ella la vita sco mattatscha ch'è creschida si per gronda part senza sia mamma, perquai ch'ella è morta cur che Ludivina era anc fitg giuvna. Malgrà las passaschas zunt tristas descriva Candinas era situaziuns che fan rir ils auditors e lecturs. La musicista sursilvana *Ursina Giger* ha enritgì il program cultural cun chanzuns da ses nov DC «You Have My Heart» ch'è cumpari quest onn il schaner.